

## موسوعة الأمثال العربية الشعبية

عرض وتقييم  
فاطمة حامد إسماعيل حامد  
مدرس مساعد في قسم المكتبات والوثائق  
والمعلومات  
كلية الآداب – جامعة القاهرة  
[Fatma19687@hotmail.com](mailto:Fatma19687@hotmail.com)

موسوعة الأمثال العربية الشعبية -  
السعودية : موقع أمثالنا ، ٢٠١٢ م .  
متاح على :  
<http://www.amtalona.com>  
تاريخ الزيارة : ٥/١/٢٠١٥

به، وبلغت عناية اللغويين العرب حدًا مميزًا  
عن سواهم ؛ إذ كان المثل بالنسبة إليهم يجسد  
اللغة الصافية إلى حد كبير، فأخذوا منها  
الشواهد وبنوا على أساسها شاهقات بنائهم  
اللغوي، وكثيرًا ما نجد تداخلًا بين المثل  
وغيره من الأشكال التعبيرية كالتعبير المثلي  
والقول المأثور والحكمة.

فضرب المثل من أكثر الأشكال  
التعبيرية الشعبية انتشارًا وشيوعًا، ولا تخلو  
منها أية ثقافة ؛ إذ نجدها تعكس مشاعر  
الشعوب على اختلاف طبقاتها وانتماءاتها،

حظيت الأمثال الشعبية بعناية خاصة عند  
الغرب و العرب على حد سواء، ولعل عناية  
الأدباء العرب بهذا الشكل التعبيري كان لها  
طابع مميز، نظرًا للأهمية التي يكتسبها المثل  
في الثقافة العربية ، فنجد ابن الأثير\* يشير  
إلى أهميتها، وذلك إن العرب لم تصنع  
الأمثال إلا لأسباب وحوادث اقتضتها فصار  
المثل المضروب لأمر من الأمور عندهم  
العلامة التي يُعرف بها الشيء.

اعتني العرب بالأمثال منذ القدم، فكان  
لكل ضرب من ضروب حياتهم مثل يستشهد

---

\* ابن الأثير : هو مؤرخ إسلامي كبير ، عاصر دولة صلاح الدين الأيوبي ورصد أحداثها ، ويُعد كتابه " الكامل في التاريخ" مرجعًا لتلك الفترة من التاريخ الإسلامي .

وتجسد أفكارها وتصوراتها وعاداتها وتقاليدها ومعتقداتها، ومعظم مظاهر حياتها في صورة حية وفي دلالة إنسانية شاملة، فهي بذلك عصارة حكمة الشعوب وذاكرتها، وتتسم الأمثال بسرعة انتشارها وتداولها من جيل إلى جيل، وانتقالها من لغة إلى أخرى عبر الأزمنة والأمكنة، بالإضافة إلى إيجاز نصها وجمال لفظها وكثافة معانيها.

ويُعد موقع أمثالنا هو المسؤول عن الأمثال المدرجة داخل الموسوعة، كما أن الموقع هو عبارة عن مجموعة من الأمثال العربية الشعبية من جميع الدول العربية مع شرح كل مثل على حده حسب التصنيفات، والموقع يعتبر أكبر موسوعة للأمثال العربية في الأنترنت التي تعتبر بحق سجلاً لحياة شعبنا العربي ولنمط تفكيره، ولمفرداته الحياتية المختلفة والتي تساهم في الحفاظ على التراث والثقافة العربية الأصيلة وكم يضم موقع أمثالنا حكماً ومقولات عربية وعالمية، بالإضافة إلى ألغاز وشعر ونكت.

كما أن الموقع يتيح للمستفيدين إمكانية إضافة الأمثلة كل وفقاً لثقافته والدولة التي ينتمي إليها، كما يتم مراجعة المثل من قبل موقع أمثالنا وعرضه ضمن الأمثال الموجودة داخل الموسوعة مع كتابة اسم

المستفيد الذي اقترح المثل .

تتضمن الموسوعة الأمثال الواردة في جميع الدول العربية، وهم ١٩ دولة عربية؛ حيث وردت في الأمثال الفلسطينية ٧٧١ مثلاً، والأمثال اللبنانية ٦٤٤ مثلاً، والأمثال السورية ٤٤١ مثلاً، والأمثال المصرية ٤٢٠ مثلاً، والأمثال الأردنية ٣١٦ مثلاً، أما الأمثال العمانية ٢٦١ مثلاً، والأمثال التونسية ١٦٦ مثلاً، وجاء في الأمثال السعودية ١٦٢ مثلاً، والأمثال الكويتية ١١٧ مثلاً، والأمثال اليمنية ١١٥ مثلاً، والأمثال العراقية ١٠٦ مثلاً، والأمثال السودانية ١٠٦ مثلاً، وتتضمن الأمثال المغربية ١٠٢ مثلاً، والأمثال الموريتانية ٥٦ مثلاً، والأمثال الجزائرية ٤٢ مثلاً، وأما الأمثال البحرينية ٣٥ مثلاً، والأمثال الليبية ٢٦ مثلاً، والأمثال القطرية ٢٤ مثلاً، وأخيراً الأمثال الإماراتية ١١ مثلاً، وذلك بمجموع ٣٩٢١ مثلاً في جميع الدول العربية، وتضم الموسوعة جميع الأمثال باللغة العربية، وتتضمن الأمثال التي ظهرت في هذه الدول وحتى عام ٢٠١٤ م.

وتتميز الموسوعة بسهولة البحث والاسترجاع؛ حيث إن هناك طريقتين للبحث والوصول للأمثال داخلها، وهما:

**البحث :**

٢- الأمثال اللبنانية.

٣- الأمثال السورية.

٤- الأمثال المصرية.

٥- الأمثال الأردنية.

٦- الأمثال العمانية.

٧- الأمثال التونسية.

٨- الأمثال السعودية.

٩- الأمثال الكويتية.

١٠- الأمثال اليمنية.

١١- الأمثال العراقية.

١٢- الأمثال السودانية.

١٣- الأمثال المغربية.

١٤- الأمثال الموريتانية.

١٥- الأمثال الجزائرية.

١٦- الأمثال البحرينية.

١٧- الأمثال الليبية.

١٨- الأمثال القطرية.

١٩- الأمثال الإماراتية.

وهو عبارة عن صندوق للبحث Search Box ، يتيح البحث بكلمة واحدة ويتم استرجاع جميع الأمثال التي تتضمن هذه الكلمة ، والأمثال التي يتضمن شرحها هذه الكلمة .

على سبيل المثال :

عند البحث بكلمة "مرأة" يتم استعراض الأمثال التالية :

- عد البيض بالمقلا ولا تعد إشهور الحبلى : يضرب في المرأة الحامل وولادتها.

- المرا وسواس المخده : يضرب بالمرأة تقنع الرجل أثناء استرخائه بأشياء وأفكار حسنة أو سيئة على السواء .

**٢- أمثال على حسب الدول :**

قامت الموسوعة بعرض الأمثال الخاصة ب ١٩ دولة عربية ، وبجانب كل دولة علم الدولة ، وهم :

١- الأمثال الفلسطينية.

ولقد تم ترتيب هذه الدول من الأكبر إلى

- الأصغر في عدد الأمثال ، فعلى سبيل  
المثال :
- الأمثال الفلسطينية بها ٧٧١ مثلاً .  
- الأمثال الإماراتية بها ١١ مثلاً .
- وبمجرد الدخول على أحد هذه  
الروابط يتم الوصول إلى قائمة بالأمثال  
الخاصة بهذه الدولة، كما يتيح أمام كل دولة  
عدد الأمثال المدرجة داخلها، وبجانب كل  
مثل يوجد رابط "اقرأ المزيد" وذلك  
للحصول على مزيد من الشرح وما يقابله  
من نفس المعنى في البلاد الأخرى، ويقدم  
أيضاً عدد التعليقات التي تم إضافتها عن  
المثل، وعدد مرات مشاهدة المثل، وتتيح  
أيضاً الموسوعة إمكانية تقييم المثل،  
والشخص الذي قام بإضافة المثل.
- كما تقدم الموسوعة مع كل مثل الأمثال  
ذات العلاقة ، ويتم ترتيب الأمثال داخل كل  
دولة زمنياً من الأحدث إلى الأقدم وفقاً  
لتاريخ إضافته على الموسوعة .
- على سبيل المثال :
- "ألف عين تبكي ولا عين أمني تدمع"  
يضرب في حب الأم ومعزتها عند  
أولادها.
- التعليقات (١) مشاهدات ٦١,٦٧٦  
أحمد العدي ٥/٢/٢٠١٤ م  
التقييم \*\*\*\*\*  
أمثال ذات الصلة :
- ألف عين تبكي ولا عين أمني تدمع  
(أمثال سورية) .
- هم الولاد بياكل مع الأم بالصحن  
(أمثال لبنانية).
- الأم بتعشش ولا ب بطفش (أمثال  
فلسطينية) .
- وتتيح الموسوعة إمكانية إضافة الأمثلة  
من قبل المستفيدين، مع كتابة الاسم، البريد  
الإلكتروني، العنوان، المثل .
- كما يمكن أيضاً إضافة تعليق على أحد  
الأمثلة بإضافة الاسم ، والبريد الإلكتروني ،  
والدولة .
- وتقدم الموسوعة رابطاً خاصاً بالأمثال  
التي تم إضافتها حديثاً في كل دولة .
- كما قامت موقع أمثالنا بإعداد صفحات  
على مواقع التواصل الاجتماعي ومنها :  
الفيس بوك Facebook، تويتر Twitter ،  
وجوجل+ Google+، كما يقدم خدمة RSS

وكلها غير مفعلة، وذلك لمزيد من التواصل مع المستفيدين والتعرف على كل ما هو جديد وإضافة الأمثال وتلقي آرائهم واستفساراتهم .

نظرًا لسهولة البحث والوصول للأمثال لم تتيح الموسوعة أي وسيلة للمساعدة ، كما أنها لا تقدم أي شرح لكيفية التعامل مع الموقع، وعلى الرغم من أن هذه الموسوعة تقدم محتواها للقارئ العام غير المتخصص في مجال المصادر المرجعية وكيفية التعامل معها ، مما قد لا يحقق الاستفادة المرجوة من الموسوعة.

تتسم الأمثال بالحدثة ؛ حيث إنه آخر تحديث في ٢٠١٤م، وتقدم الموسوعة مجموعة من الأمثال الشعبية العربية المتنوعة من جميع المجالات، وجميع التصنيفات، وهي مرتبة حسب الدول، ومكتوبة باللغة الدارجة مع شرح تفصيلي لمعنى كل مثل على حده، وموقع أمثالنا هو بمثابة أكبر موسوعة ثقافية للأمثال والمقولات والحكم الشعبية التراثية على الإنترنت، وقد جمعت الأمثال من عدة مراجع ومصادر .

لا يتطلب استخدام موسوعة الأمثال

العربية الشعبية أي حاسبات غير تقليدية، أو برامج تشغيل معينة، لا يتطلب تصفح المصدر المرجعي سوى الدخول على الإنترنت وكتابة URL الخاص بالموقع للدخول عليه، واستخدامه من قبل المستفيدين .

تتميز الموسوعة بالخط الواضح ؛ حيث استخدمت الموسوعة الخط الأزرق الثقيل لتمييز المثل عن الشرح الخاص به، كما استخدمت ألوان خطوط أخرى منها البرتقالي والأخضر ، كما أنه تقدم أعلام الدول العربية التي تتضمن الأمثال الخاصة بها، وصور بعض المستفيدين الذين قاموا بإضافة المثل.

تتاح الموسوعة بدون أي رسوم مقابل الدخول على الموقع الخاص به، كما أنها لا تحمل المستفيدين أي تكاليف سوى تكاليف الدخول على الإنترنت سواء عن طريق خط تليفون Dial Up أو من خلال ADSL، ذلك بالإضافة إلى تكاليف أجهزة الحاسبات وتكاليف صيانتها، وتكاليف برامج التشغيل، ويمكن التسجيل في الموسوعة مجانًا لإرسال مجموعة من الأسئلة يوميًا على البريد الإلكتروني الخاص بالمستفيدين .

ومن هنا نجد أن الأمثال الشعبية هي حكم

الأجيال وبنية الكلام، والأمثال تختلف في  
ألفاظها ولكنها تلتقي في مضمونها مع  
اختلاف مصادرها ، وبكل بساطة الأمثال  
تعبير عفوي عن موقع أو حدث موجز لحد  
البلاغة.